

Jean Baptiste Lully

*Quinault, Corneille,
Bernard le Bovier de Fontenelle*

PSYCHÉ

1678

Basse

Documents originaux :

Jean-Baptiste Lully (1632-1687), *Psiche*, Tragedie Representée par l'accademie Royale de Musique. Copie de Philidor l'aîné.
<http://www.bibliotheques.versailles.fr>

TABLE DES MATIÈRES

0-1 Ouverture	6
---------------	---

Prologue

0-2 Flore : <i>Ce n'est plus le temps de la guerre</i>	7
0-3 Chœur : <i>Nous goûtons une paix profonde</i>	7
0-4 Entrée de ballet	7
0-5 Vertumne, Palaemon : <i>Rendez-vous, beautés cruelles</i>	8
0-6 Ritournelle	8
0-7 Flore : <i>Est-on sage dans le bel âge</i>	8
0-8 Vénus : <i>Pourquoi du ciel m'obliger à descendre</i>	8
0-9 Ritournelle	8
0-10 Vénus : <i>Mon fils, si tu plains mes malheurs</i>	8

Acte Premier

Scène Première

1-1 Ritournelle	9
1-2 Aglaure, Cidippe	9

Scène II

1-3 Aglaure, Cidippe, Lycas	9
1-4 Ritournelle	10
1-5 <i>Deh piangete al pianto mio</i>	10
1-6 Ritournelle	10
1-7 <i>Com'esser può fra voi</i>	10
1-8 Ritournelle	11
1-9 <i>Ahi! ch'indarno si tarda!</i>	11

Scène III

1-10 Aglaure, Cidippe, Psyché	11
-------------------------------	----

Scène IV

1-11 Psyché, le Roi	11
---------------------	----

Acte Second

Scène Première

2-1 Symphonie	12
2-2 Vulcain : <i>Cyclopes, achevez ce superbe palais</i>	12

Scène II

2-3 Zéphir, Vulcain	12
2-4 Air	12
2-5 Vucain : <i>Dépêchez, préparez ces lieux</i>	12
2-6 Ritournelle	12

Scène III

2-7 Ritournelle	13
2-8 Vénus, Vulcain	13
2-9 Ritournelle	13

Scène IV

2-10 Psyché : <i>Où suis-je ?</i>	14
-----------------------------------	----

Scène V

2-11 Ritournelle	14
2-12 Psyché, une Nymphé, Zéphir, l'Amour	14

Scène VI

2-13 Ritournelle	14
------------------	----

2-14	Psyché, l'Amour	15
2-15	Ritournelle	15
2-16	L'Amour : <i>Venez voir ce palais</i>	15
2-17	Air	15
2-18	Première Nymphé : <i>Aimable jeunesse, suivez la tendresse</i>	15
2-19	Deuxième et troisième Nymphes : <i>Chacun est obligé d'aimer à son tour</i>	15

Acte Troisième

Scène Première

3-1	Ritournelle	16
3-2	Vénus : <i>Pompe que ce palais de tous côtés étale</i>	16

Scène II

3-3	Psyché : <i>Que fais-tu, montre-toi</i>	16
3-4	Psyché, Vénus	17

Scène III

3-5	Psyché, l'Amour	17
-----	-----------------	----

Scène IV

3-6	Psyché : <i>Arrêtez cher amant</i>	17
-----	------------------------------------	----

Scène V

3-7	Psyché, Vénus	18
3-8	Ritournelle	18
3-9	Psyché : <i>Vous m'abandonnez donc</i>	18

Scène VI

3-10	Psyché, le Fleuve	18
------	-------------------	----

Acte Quatrième

Scène Première

4-1	Ritournelle	19
4-2	Psyché : <i>Par quels noirs et fâcheux passages</i>	19
4-3	Psyché : <i>N'y pensons plus mon bonheur a changé</i>	19

Scène II

4-4	Air	19
4-5	Furies : <i>Où penses-tu porter tes pas téméraires</i>	19
4-6	Psyché, Furies	19
4-7	Furies : <i>Cependant montrons-lui ce que ces lieux terribles</i>	20
4-8	Air des Furies	20
4-9	Furies : <i>Venez venez, Nymphes de l'Achéron</i>	20

Scène III

4-10	Nymphes, Psyché : <i>En vain ce soin vous embarrasse</i>	20
------	--	----

Cinquième Acte

Scène Première

5-1	Ritournelle	21
5-2	Psyché : <i>Si je fais vanité de ma tendresse extrême</i>	21

Scène II

5-3	Vénus, Psyché	21
-----	---------------	----

Scène III

5-4	Mercure, Vénus	22
-----	----------------	----

Scène Dernière

5-5	Prélude	22
5-6	Jupiter, Vénus, Psyché, l'Amour	22
5-7	Jupiter : <i>Aimez sans trouble et sans alarmes</i>	22
5-8	Ritournelle	23
5-9	Apollon : <i>Unissons-nous, troupe immortelle</i>	23
5-10	Chœur : <i>Célébrons ce grand jour</i>	23

5-11	Ritournelle	23
5-12	Bacchus : <i>Si quelque fois suivant nos douces lois</i>	24
5-13	Mome : <i>Je cherche à médire sur la Terre et dans les cieux</i>	24
5-14	Mars : <i>Mes plus fiers ennemis, vaincus ou pleins d'effroi</i>	24
5-15	Chœur : <i>Chantons les plaisirs charmants</i>	24
5-16	Ritournelle	25
5-17	Apollon : <i>Le dieu qui nous engage à lui faire la cour</i>	25
5-18	Ritournelle	25
5-19	<i>Gardez-vous, beautés sévères</i>	25
5-20	Premier Air	25
5-21	Bacchus : <i>Admirons le jus de la treille</i>	26
5-22	Deuxième Air	26
5-23	Silène : <i>Bacchus veut qu'on boive à longs traits</i>	26
5-24	<i>Voulez-vous des douceurs parfaites</i>	26
5-25	Entrée pour la suite de Mome	26
5-26	Mome : <i>Folatrons, divertissons-nous</i>	26
5-27	<i>Laissons en paix toute la terre</i>	26
5-28	Prélude	27
5-29	Rondeau des enseignes	27
5-30	Deuxième Air	27

OUVERTURE

0-1

[illegible]

8

A single-staff musical score in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is common time (C). The melody consists of the following notes: G2 (quarter), A2 (quarter), Bb2 (half), C3 (whole), D3 (quarter), E3 (quarter), F3 (half), G3 (half), A3 (quarter), Bb3 (quarter), C4 (half), D4 (half), E4 (quarter), F4 (quarter), G4 (half), A4 (half), Bb4 (quarter), C5 (quarter), D5 (half), E5 (half), F5 (quarter), G5 (quarter), A5 (half), Bb5 (half), C6 (quarter), D6 (quarter), E6 (half), F6 (half), G6 (quarter), A6 (quarter), Bb6 (half), C7 (whole).

15

The first system of the musical score for 'The Rose Tree' is written in bass clef. It begins with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The melody starts with a quarter note G2, followed by a quarter note A2, and then a quarter note B-flat2. This is followed by a repeat sign. After the repeat, there is a half note G2. The system ends with a double bar line. Above the staff, there are two measures of rests, each labeled with a '1' and a '2' respectively, indicating the first and second endings.

23

The bass line of 'The Rose Tree' is written on a single staff in bass clef. It consists of four measures. The first measure contains a half note G2, a quarter note A2, a quarter note B2, and a half note C3. The second measure contains a half note D3, a quarter note E3, a quarter note F3, and a half note G3. The third measure contains a half note A3, a quarter note B3, a quarter note C4, and a half note D4. The fourth measure contains a half note E4, a quarter note F4, a quarter note G4, and a half note A4. The melody is written on a single staff in treble clef, also consisting of four measures. The first measure contains a half note C4, a quarter note D4, a quarter note E4, and a half note F4. The second measure contains a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a half note C5. The third measure contains a half note D5, a quarter note E5, a quarter note F5, and a half note G5. The fourth measure contains a half note A5, a quarter note B5, a quarter note C6, and a half note D6. The melody is written on a single staff in treble clef, also consisting of four measures. The first measure contains a half note C4, a quarter note D4, a quarter note E4, and a half note F4. The second measure contains a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a half note C5. The third measure contains a half note D5, a quarter note E5, a quarter note F5, and a half note G5. The fourth measure contains a half note A5, a quarter note B5, a quarter note C6, and a half note D6.

27

7

8

31

1

35

5

40

0

Musical notation for the bass line of 'The Rose Tree'. The notation is on a single staff with a bass clef. It consists of four measures of music. The first measure contains a half note G2, a half note F2, and a half note E2. The second measure contains a quarter note D2, an eighth note C2, a quarter note B1, a quarter note A1, a quarter note G1, and a quarter note F1. The third measure contains a quarter note E1, a quarter note D1, a quarter note C1, a quarter note B0, a quarter note A0, and a quarter note G0. The fourth measure contains a quarter note F0, a quarter note E0, a quarter note D0, a quarter note C0, a quarter note B0, and a quarter note A0.

44

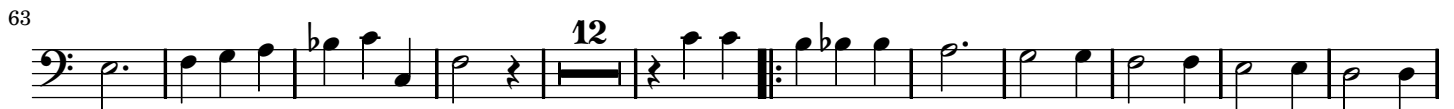
The first system of the musical score is written in bass clef with a 4/4 time signature. It consists of eight measures. The first six measures contain the melody, and the last two measures are a double bar line followed by two first endings. The first ending is marked with a '1.' and the second with a '2.'. The first ending leads back to the beginning of the piece, and the second ending leads to the second system.

PROLOGUE

0-2 Flore : *Ce n'est plus le temps de la guerre*



0-3 Chœur des divinités de la terre et des eaux, composé de Flore, Nymphes, Palaemon, Vertumne, Sylvains, Faunes, Dryades et Naiades.



0-4 Entrée de ballet composée de deux Dryades, quatre Sylvains, deux Fleuves et deux Naiades.



0-5 Vertumne, Palaemon : *Rendez-vous, beautés cruelles*

0-6 RITOURNELLE

0-7 Flore : *Est-on sage dans le bel âge*

On reprend le chœur *Nous goûtons une paix profonde* page 7.

0-8 Vénus : *Pourquoi du ciel m'obliger à descendre*

0-9 RITOURNELLE

0-10 Vénus : *Mon fils, si tu plains mes malheurs*

FIN DU PROLOGUE

ACTE PREMIER

SCÈNE PREMIÈRE

1-1 RITOURNELLE

Musical score for Ritournelle, written in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The score consists of four staves. The first staff contains measures 1 through 4. The second staff, starting at measure 5, contains measures 5 through 8. The third staff, starting at measure 10, contains measures 10 through 13. The fourth staff, starting at measure 14, contains measures 14 through 17 and ends with a double bar line.

1-2 Aglaure, Cidippe

Musical score for Aglaure, Cidippe, written in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The score consists of two staves. The first staff contains measures 1 through 13, with measure numbers 5, 9, 6, 12, 5, and 13 written above the notes. The second staff, starting at measure 63, contains measures 63 through 66, with measure numbers 2, 7, and 16 written above the notes. The score includes repeat signs and first/second endings.

SCÈNE II

1-3 Aglaure, Cidippe, Lycas

Musical score for Aglaure, Cidippe, Lycas, written in bass clef with a key signature of one flat (Bb). The score consists of three staves. The first staff contains measures 1 through 27, with measure numbers 3, 2, 2, 3, 2, 3, and 5 written above the notes. The second staff, starting at measure 28, contains measures 28 through 35, with measure numbers 2, 3, 3, 3, 2, 2, and 6 written above the notes. The third staff, starting at measure 57, contains measures 57 through 59, with measure numbers 11, 5, and 31 written above the notes. The score includes repeat signs and first/second endings.

1-4 Ritournelle

Musical score for Ritournelle 1-4, measures 1-31. The score is written in bass clef, 3/2 time, and B-flat major. It consists of six staves of music. The first staff (measures 1-6) starts with a whole note G2, followed by quarter notes A2, B2, C3, D3, and E3. The second staff (measures 7-12) continues with quarter notes F3, G3, A3, B3, C4, and D4. The third staff (measures 13-18) features a half note E4, a quarter note F4, a half note G4, a quarter note A4, a half note B4, and a quarter note C5. The fourth staff (measures 19-24) starts with a half note D5, a quarter note E5, a half note F5, a quarter note G5, a half note A5, and a quarter note B5. The fifth staff (measures 25-30) continues with a half note C6, a quarter note D6, a half note E6, a quarter note F6, a half note G6, and a quarter note A6. The sixth staff (measures 31-36) concludes with a half note B6, a quarter note C7, a half note D7, a quarter note E7, a half note F7, and a quarter note G7, followed by a double bar line.

1-5 *Deh piangete al pianto mio*

Musical score for *Deh piangete al pianto mio*, measure 89. The score is written in bass clef, 3/2 time, and B-flat major. It consists of a single staff of music. The measure contains a whole note G2, followed by a double bar line.

1-6 Ritournelle

Musical score for Ritournelle 1-6, measure 34. The score is written in bass clef, 3/2 time, and B-flat major. It consists of a single staff of music. The measure contains a whole note G2, followed by a double bar line.

1-7 *Com'esser può fra voi*

Musical score for *Com'esser può fra voi*, measures 6, 3, 9, and 26. The score is written in bass clef, 3/2 time, and B-flat major. It consists of a single staff of music. The measure contains a whole note G2, followed by a double bar line.

1-8 Ritournelle

Musical score for Ritournelle, measures 1-8, 9-16, 17-25, and 26-33. The score is written in bass clef with a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The melody consists of eighth and quarter notes, with some measures containing rests. Measures 9-16 and 26-33 include first and second endings, indicated by bracketed numbers 1 and 2.

1-9 *Ahi! ch'indarno si tarda!*

Musical score for *Ahi! ch'indarno si tarda!*, measures 1-4. The score is written in bass clef with a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The melody consists of eighth notes, with some measures containing rests. The first measure has a '3' above it, and the second measure has a '2' above it.

SCÈNE III

1-10 Aglaure, Cidippe, Psyché

Musical score for Aglaure, Cidippe, Psyché, measures 1-4. The score is written in bass clef with a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The melody consists of eighth notes, with some measures containing rests. The first measure has a '2' above it, and the second measure has a '17' above it.

SCÈNE IV

1-11 Psyché, le Roi

Musical score for Psyché, le Roi, measures 1-36, 37-69, and 70-73. The score is written in bass clef with a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The melody consists of eighth and quarter notes, with some measures containing rests. Measures 1-36 and 70-73 include first and second endings, indicated by bracketed numbers 1 and 2. Measures 37-69 include first and second endings, indicated by bracketed numbers 1 and 2.

FIN DU PREMIER ACTE

ACTE SECOND

SCÈNE PREMIÈRE

2-1 SYMPHONIE



2-2 Vulcain : *Cyclopes, achevez ce superbe palais*



SCÈNE II

2-3 Zéphir, Vulcain



2-4 AIR



2-5 Vucain : *Dépêchez, préparez ces lieux*



2-6 Ritournelle



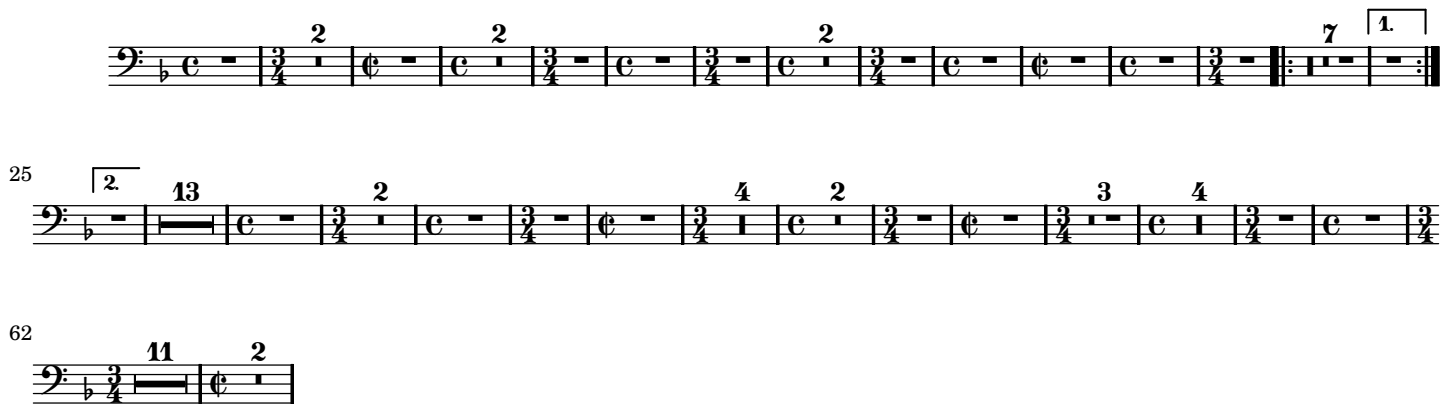


SCÈNE III

2-7 Ritournelle



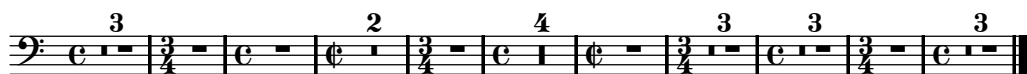
2-8 Vénus, Vulcain



2-9 Ritournelle



SCÈNE IV

2-10 Psyché : *Où suis-je ?*

SCÈNE V

2-11 RITOURNELLE



2-12 Psyché, une Nymphe, Zéphir, l'Amour



SCÈNE VI

2-13 RITOURNELLE



2-14 Psyché, l'Amour

34

97

2-15 RITOURNELLE

2-16 L'Amour : *Venez voir ce palais*

25

2-17 AIR

2-18 Première Nymph : *Aimable jeunesse, suivez la tendresse*

7

12

2-19 Deuxième et troisième Nymphes : *Chacun est obligé d'aimer à son tour*

8

24

FIN DU SECOND ACTE

ACTE TROISIÈME

SCÈNE PREMIÈRE

3-1 RITOURNELLE

Musical score for Ritournelle 3-1, written in bass clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The score consists of five staves of music. The first staff begins with a whole note C2, followed by a series of eighth and quarter notes. The second staff starts at measure 8 and features a melodic line with eighth notes and a descending half note. The third staff starts at measure 16 and continues the melodic development. The fourth staff starts at measure 23 and includes a key signature change to one flat (B-flat) at measure 27. The fifth staff starts at measure 30 and concludes the piece with a final whole note C2.

3-2 Vénus : *Pompe que ce palais de tous côtés étale*

Musical score for Vénus's song, written in bass clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The score consists of two staves of music. The first staff begins with a whole note C2, followed by a series of eighth and quarter notes. The second staff starts at measure 30 and continues the melodic development. The score concludes with a final whole note C2.

SCÈNE II

3-3 Ritournelle

Musical score for Ritournelle 3-3, written in bass clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The score consists of a single staff of music. It begins with a whole note C2, followed by a series of eighth and quarter notes. The score concludes with a final whole note C2.

3-4 Psyché, Vénus



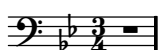
26



57



77



SCÈNE III

3-5 Psyché, l'Amour



28



44



SCÈNE IV

3-6 Psyché : *Arrêtez cher amant*



19

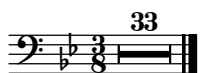


ACTE QUATRIÈME

SCÈNE PREMIÈRE

4-1 RITOURNELLE

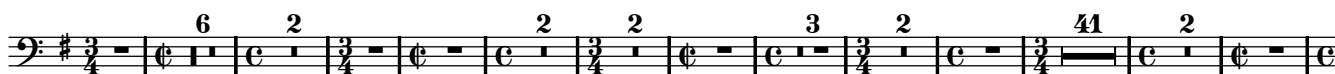


4-7 Furies : *Cependant montrons-lui ce que ces lieux terribles*

4-8 AIR DES FURIES

4-9 Furies : *Venez venez, Nymphes de l'Achéron*

SCÈNE III

4-10 Nymphes, Psyché : *En vain ce soin vous embarrasse*

FIN DU QUATRIÈME ACTE

CINQUIÈME ACTE

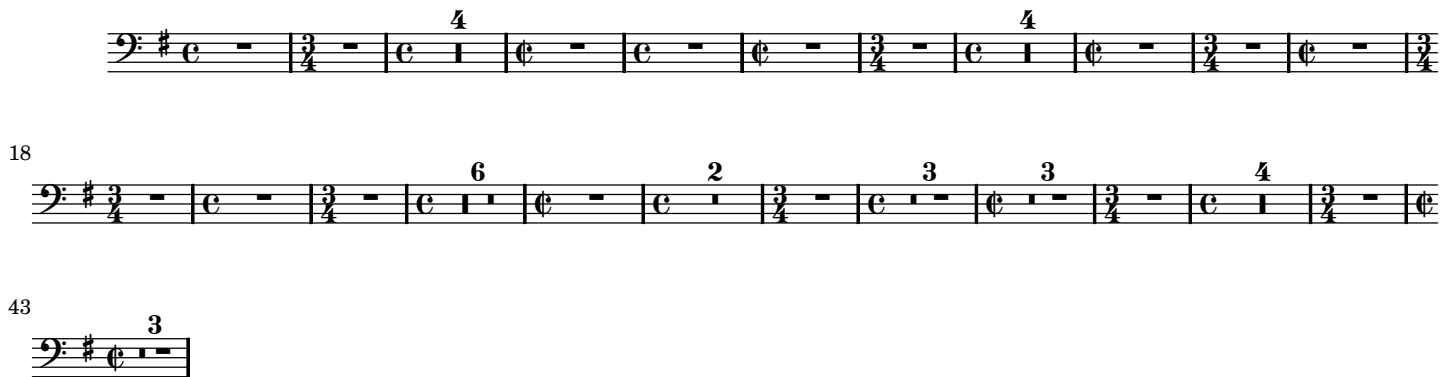
SCÈNE PREMIÈRE

5-1 RITOURNELLE



Musical score for Ritournelle, bass clef, key of D major (one sharp), common time. The score consists of four staves of music. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#), then changes to a bass clef. The second staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The third staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The fourth staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The score ends with a double bar line.

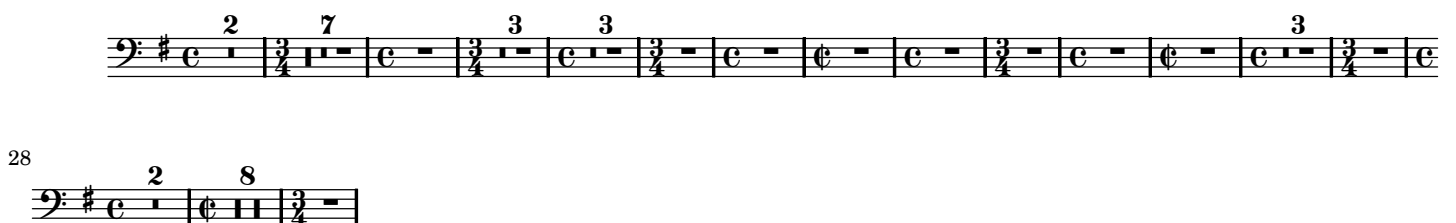
5-2 Psyché : *Si je fais vanité de ma tendresse extrême*



Musical score for Psyché, bass clef, key of D major (one sharp). The score consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#), then changes to a bass clef. The second staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The third staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The score ends with a double bar line.

SCÈNE II

5-3 Vénus, Psyché



Musical score for Vénus, Psyché, bass clef, key of D major (one sharp). The score consists of two staves of music. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#), then changes to a bass clef. The second staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The score ends with a double bar line.

SCÈNE III

5-4 Mercure, Vénus



35



SCÈNE DERNIÈRE

5-5 PRÉLUDE



6



12



16



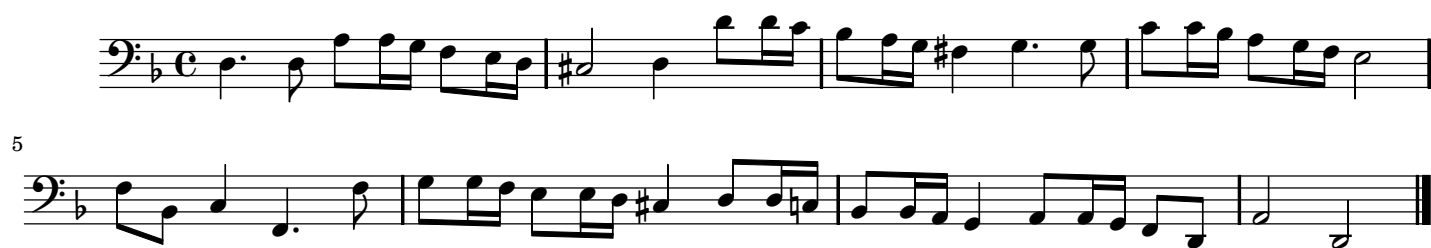
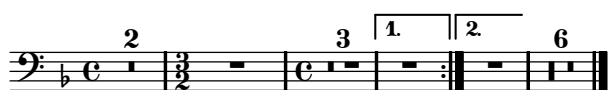
5-6 Jupiter, Vénus, Psyché, l'Amour



56

5-7 Jupiter : *Aimez sans trouble et sans alarmes*

5-8 Ritournelle

5-9 Apollon : *Unissons-nous, troupe immortelle*

5-10 CHŒUR

Measures 1-88 of the Chœur. The music is in bass clef, 6/8 time, and B-flat major. It features a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes. Measure numbers 8, 16, 23, 45, 67, and 88 are indicated at the start of their respective lines. Rehearsal marks with the number 10 are present in measures 23, 45, and 67.

5-11 Ritournelle



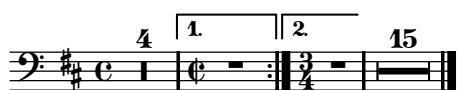
5-12 Bacchus : *Si quelque fois suivant nos douces lois*



5-13 Mome : *Je cherche à médire sur la Terre et dans les cieux*



5-14 Mars : *Mes plus fiers ennemis, vaincus ou pleins d'effroi*

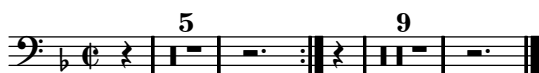


5-15 Chœur : *Chantons les plaisirs charmants*



5-16 Ritournelle

9

**5-17** Apollon : *Le dieu qui nous engage à lui faire la cour***5-18** Ritournelle

10



19

**5-19** *Gardez-vous, beautés sévères***5-20** PREMIER AIR

7



13



5-21 Bacchus : *Admirons le jus de la treille***5-22** DEUXIÈME AIR**5-23** Silène : *Bacchus veut qu'on boive à longs traits***5-24** *Voulez-vous des douceurs parfaites***5-25** ENTRÉE POUR LA SUITE DE MOME**5-26** Mome : *Folatrions, divertissons-nous***5-27** *Laissons en paix toute la terre*

5-28 PRÉLUDE

6

11

16

5-29 RONDEAU DES ENSEIGNES

9

17

25

Da Capo.

5-30 DEUXIÈME AIR

6

On reprend le chœur *Chantons les plaisirs charmants* page 24.

FIN DU CINQUIÈME ET DERNIER ACTE.